

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 69 (1930)  
**Heft:** 49

**Artikel:** Commisération  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-223591>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

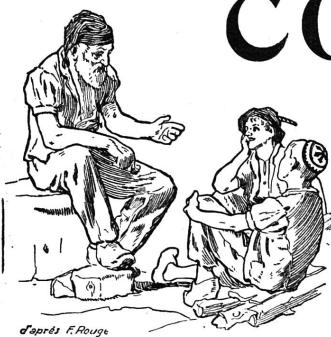
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAÎSSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration :

Imprimerie PACHE-VARIDEL &amp; BRÔN, Lausanne

Pré-du-Marché, 7

Pour les annonces s'adresser exclusivement à

l'Agence de publicité Gust. AMACKER

Palud, 3 — LAUSANNE

Abonnement { Suisse, un an Fr. 6., six mois, Fr. 3.50  
Étranger, port en sus.

Compte de chèques postaux II. 1160

Annonces { 30 centimes la ligne ou son espace.  
Réclames, 50 centimes.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

**Nous expédions le Conteurois à l'essai, espérant qu'un grand nombre de nos compatriotes comprendront qu'en s'y abonnant, ils encourageront les amis du patois et des coutumes vaudoises. Les nouveaux abonnés recevront gratuitement les numéros de décembre.**



## QUALITÉS ET DÉFAUTS DU VAUDOIS

**L**E Vaudois enfin ! le meilleur de tous, cela va sans dire, car « il n'en a point comme nous » ! De souche rustique et d'ancienne civilisation latine, le Vaudois constitue un type bien particulier, fidèle à ses vertus comme à ses défauts. Il n'a pas du tout la finesse peut-être un peu retorse du Normand, mais il a, malgré sa rusticité, le parler diplomatique de celui qui a subi des maîtres sévères et qui a appris à ses dépens que « trop parler nuit ». Il a acquis par expérience l'art de s'exprimer avec prudence, et de se faire comprendre à demi-mot. « Il garde sa langue au chaud »... C'est à ce trait de caractère qu'il faut rattacher l'habitude que le Vaudois a prise d'utiliser de préférence la forme indéfinie et la formule négative, lorsqu'il exprime un fait ou une idée.

Parlant d'un avare, un Vaudois dira : « Il n'est pas tant généreux », ou plus plaisamment : « C'en est un qui n'a pas de trou à son portemonnaie ». De même il dira d'un homme fortuné : « Il n'est pas pauvre », ou encore : « Il y en a de plus pauvres que lui ». Et si vous voulez faire préciser le montant approximatif de la fortune, votre interlocuteur vous répondra : « Vous savez, on n'a pas compté avec lui ». D'un escroc, vous n'entendrez pas affirmer qu'il a volé, mais « qu'il a bien su faire » (n'a pas robâ, mais l'a bin su faire).

Les présidents de tribunaux et les avocats savent par expérience combien il est difficile d'obtenir une réponse nette et précise d'un témoin. C'est tout particulièrement le cas lorsqu'il s'agit de savoir si Monsieur un tel était tel jour en état d'ébriété : « Oh ! vous savez, pour dire qu'il était ivre, on ne peut pas dire... » ; et puis : « on n'a pas bien fait attention ; on ne pensait pas qu'on aurait à venir ainsi témoigner ; on n'a pas tant l'habitude de la justice ». — Mais répondez à la question : « Monsieur un tel était-il ivre ? » — « Il avait bien bu un verre, monsieur le président, comme tout le monde. »

A la fin de l'interrogatoire, la réponse la plus précise que l'on ait pu obtenir est à peu près celle-ci : « Oueh y branlait bien un peu... mais vous savez, monsieur le président.... ».

On pourrait dire de ces témoins ce qu'un client

m'en disait lui-même un jour : « Mes témoins, ils ont économisé la vérité ».

Un second élément à souligner concerne le caractère « militaire » du Vaudois, son amour passionné de tout ce qui touche à l'armée et plus spécialement à la vie du soldat. Ce tempérament militaire est un caractère essentiel et permanent de la race. Nous l'avons trouvé dès l'origine chez les Helvètes d'Orgétoix et de Divico. Nous l'avons glorifié en étudiant les Vaudois à l'étranger et en énumérant les nombreux ressortissants de notre petit pays — officiers, sous-officiers et soldats — qui ont brillé dans les régiments de France, de Hollande, d'Italie, d'Angleterre. Nous l'avons retrouvé dans les rangs des Vaudois qui, sous les ordres du général de Sacconay et du major Davel, sauvaient l'honneur de la république de Berne à Bremgarten et à Villmergen. Nous l'avons rencontré et salué dans l'épopée napoléonienne quand les « Léman » émerveillaient le monde par leur bravoure en Espagne, en Italie, en Egypte, à la Bérézina. C'est le même sentiment militaire qui animait les soldats vaudois du Sonderbund, de 1870 et la grande guerre de 1914-1918. C'est ce même sentiment qui fait vibrer ceux d'aujourd'hui et qui longtemps encore enthousiasmera les vrais Vaudois.

Les fils seront dignes des pères,  
Roulez tambours !

Enfin le troisième trait particulier de notre caractère — le plus important peut-être — est la tendance du Vaudois à la contemplation, au recueillement, au rêve éveillé. Tous les vrais connaisseurs de l'âme vaudoise ont souligné ce tempérament « rêveur », qui parfois même tourne au mysticisme chez certains, comme chez le major Davel. Et cet exemple montre bien que le tempérament militaire n'exclut pas chez nous, quelqu'étrange que cela paraîsse, le penchant au rêve. Cette tendance au recueillement s'explique par le sens religieux qui habite l'âme vaudoise, mais elle est aussi intimement liée à la contemplation du cadre merveilleux dans lequel nous vivons.

Le Vaudois, si laborieux et si réaliste soit-il, garde toujours dans son esprit et dans son cœur cette religion naturelle. C'est la place qu'il réserve au rêve, à l'idéal. Cette aspiration a pour base l'amour du pays et elle est entretenue par la beauté du paysage dans lequel s'accomplit le travail quotidien. Vivant dans l'un des plus beaux pays du monde, le Vaudois est animé d'un amour profond pour cette terre natale, qui lui donne tant de peines et de soucis, mais aussi tant de prés et de richesses. Il se laisse envelopper par cette beauté et il est imprégné de son charme. Ainsi la rudesse de la vie rustique est adoucie ; le « terre à terre » du travail quotidien est en quelque sorte anobli ; l'action est idéalisée par la pensée et par le rêve.

C'est encore le même sentiment d'admiration qui enflamme nos citadins lorsque le dimanche ils escaladent nos montagnes et, arrivés au sommet, contemplent l'admirable pays étendu à leurs pieds. C'est ce peuple vaudois, race heureuse et forte, que j'ai glorifié ; c'est lui que je célèbre encore avant de poser la plume :

Race à la fois idéaliste et réaliste, qui regarde vers le ciel, mais qui garde toujours le contact avec la terre. Peuple paisible, qui tient à sa tranquillité, mais qui sait, quand il le faut, agir et batailler ; peuple qui n'aime ni se singulariser,

ni se compromettre inutilement, mais dont les enfants feraient calmement pour un idéal, le sacrifice de leur vie.

Peuple militaire, « cocardier » même — avec honneur ! — qui aime les drapeaux flottants au grand soleil et claquant au vent, qui admire les beaux spectacles militaires, qui applaudit au défilé de ses troupes, ou à l'alignement impeccable de ses gendarmes.

Peuple traditionnaliste et prudent, qui ne craint pas le vrai progrès, mais qui n'accepte la nouveauté qu'à bon escient et qu'après mûre réflexion.

Peuple épris d'indépendance et de liberté, mais qui aime à être gouverné avec autorité et qui met sa confiance en ceux qu'il a librement choisis pour magistrats.

Peuple qui veut garder son particularisme et son individualité et qui, ayant subi près de trois siècles de sujétion, a la crainte instinctive d'une nouvelle emprise, si bien intentionnée et si « confédérale » soit-elle.

... Vaudois, mon frère, reste toi-même ; soigne tes vertus et tes qualités ; conserve jalousement tes défauts.

(*Nous autres Vaudois.*) Ch. Gorgerat.

**Commission**. — Un charretier s'était laissé prendre entre son char et un poteau de télégraphe. Il avait eu trois côtes enfoncées.

Comme le médecin sortait de la maison qu'il habitait le blessé, une voisine l'arrêta :

— Pardon, messieu le docteur, je voudrais seulement savoir comment va ce pauvre homme.

— Oh bien, pas trop mal ; il s'en tirera.

— Eh ! mon té, tant mieux, tant mieux !

— Etes-vous sa parente ?

— Non, messieu le docteur, seulement je vous dirai que, ce matin encore, je lui ai prêté deux francs et je n'ai pas de reçu.



LO R. CEIN EMEIN TSI LA TANTA GRITTON

**L**A senanna passâ, que l'ont fé cé receinsémeint fédérat, dou municipaux sont zu roilli à la porta tsi la tanta Gritton, 'na vîlha véva qu'est tota soletta.

Quand le ve clliâo dou compagnons, revous coumeint dâi monsus, avoué dâi papai dezo lo bré, la pourra vilha eût en bocon la gruleta et lão fe ein sè paneint la frimousse avoué son fordâi :

— Eh ! la mon Dieu te possiblio, qu'est-te onco arrâvâ ?

— Ne vignaint po lo receinsémeint ! l'ai dese ion dâi municipaux.

— Et te bahy que l'est onco cosse ! fe la vilha, binsu po no férè payi dâi novés z'impou, on n'ein a dza pas prâo dinse, que, dâi z'ans, m'einlîvine s'on pâo veri ; payi, adé payi, ne savont pas ora, coumeint prâo tormeintâ lè pourrês dzeins !

— N'aussi pas poaire, tanta Gritton, n'est pas d'impou que s'agit ; vollont feinameint sa vâi dierro l'âi a dè dzeins ein Suisse, oùdès-vo ? Adon vo faut liaire lè papai que ne veint vo bailli et repondre per écrit à tot cein que lâi a